



בית המשפט המחוזי בירושלים שבתו כבית-משפט לעניינים מנהליים
לפני כב' השופט דוד מינץ

25 אפריל 2017

עת"מ 27276-07-15

1

בעניין: 1. מוניר זגир יוא"ר ועד תושבי שכונות צפון

2. עיר עמים ע.ר. 580361202

3. זהירה ابو עישה

4. הבה גנדי

5. פאתן עודה

ע"י ב"כ מועין עודה

העותרים

- נ ג ד -

1. עיריית ירושלים

2. מר ניר ברקת, ראש עיריית ירושלים
ע"י ב"כ עזה"ד דני ליבמן ושמואל שפט

3. מדינת ישראל

באמצעות פרקליטות מחוז ירושלים, עו"ד

יעקב פונקלשטיין

המשיבים

2

החלטה

3

4

5 בקשה העותרים לפי סעיף 6 לפקודת בייזון בית המשפט (להלן: "הפקודה") להורות על ביצוע פסק
6 הדין שניתן בעתירה ביום 15.11.1. (להלן: "פסק הדין").
7

8

הרקע לבקשת ותמצית טענות הצדדים

9 פסק הדין דין בעתרתם של תושבי שכונות צפון מזרח ירושלים: שכונה כפר עכב; שכונה
10 סמיראים; ושכונה אל-מטאר המצויה בתחום השטח המוניציפלי של ירושלים, אך הנמצאות
11 מחוץ לגדר ההפרדה התחמת את ירושלים ממזרחה (להלן: "השכונות"). במסגרת העתירה ביקשו
12 העותרים מעיריית ירושלים וראש העירייה את הסעדים הבאים:
13

14

א. לפועל לאalter למילוי חובותיהם הקבועות בדיין, לשם שיפור ותיקון כבישי
15 שכונות העותרים, הסרת המפגעים והמכשולים מהם, ניקויים, הולפתם, תיקון
16 מערכת הניקוז המיוושנת ביותר בהם, בניית מדרכות לצדדים, סימון מעברי ח齊יה,



בית המשפט המחוזי בירושלים בשבתו כבית-משפט לעניינים מנהליים
לפני כב' השופט דוד מינץ

25 אפריל 2017

27276-07-15 p"נ

1 הצבת תמרורים ושיפור רמת הכבישים בשכונות באופן כליל ובכך להביא להסרת
2 הסיכונים החשופים מידי יום את העותרים ובני משפחותיהם, בנוסף לתושבי
3 השכונות המונה כ-60 אלף בני אדם, לסכנות ממשיות.
4 ב. לפעול לאalter למילוי חובותיהם על פי דין, להסרת המפגעים ובניהalla
5 דיחוי של מדרכות בכביש המוביל אל מרבית בתיה הספר בשכונות – אשר נמצאים
6 בשכונות זגיר ובשכונות אל-מטר – לסמן בהם מעברי ח齊ה ולהציב תמרורים.
7 ג. לפעול לאalter למילוי חובותיהם על פי דין באמצעות הכנת תנינת כוללת
8 ורב שנהית לביצוע כל העבודות לעיל ועובדות נספות הנדרשות ליישומה כדי להגן
9 על חיים של עשרות אלפי נסעים והולכי רגל בכבישי השכונות, שבמסגרתה
0 יקבע לוח זמנים מפורט וברור לפועלות הנדרשות כאמור לתיקון ושיפור הכבישים
1 בכל אחת ואחת מהשכונות הנ"ל.
2 ד. לפעול לאalter להקצתו באופן מיידי את המשאבים והתקציבים הדרושים
3 לתיקון מהיסודות של מעצב הכבישים בשכונות לשם שמירה על זכויות התושבים
4 לחים סדריים ולסביבה נטולת מפגעים וסכנות.
5 ה. לפעול לאalter למילוי חובותיהם על פי דין למניעת הצפות בכבישי
6 השכונות.

בפסק הדין נקבע כי ניתן להיעתר לחלק המרכזי של העתירה, שכן לא הייתה מניעה להורות למשיביםקדם תכנית פעולה שנועדה לשפר ולהקزن את הכבישים, לרבות את המדרוכות שלצדיהם ומערכות הניקוז בשכונות על מנת לבצע את המוטל עליהם על פי פקודת הערים [נוסח חדש]. لكن נקבע כי על המשיבים לגבות תכנית ביצוע העבודות המذוכרות תוך שלושה חודשים מעת פסק הדין ולהעירך לביצוע התכנית בפועל בהתאם לשישה חודשים לאחר מכן בהתאם.



בית המשפט המחוזי בירושלים בשבתו כבית-משפט לעניינים מנהליים
לפני כב' השופט דוד מינץ

25 אפריל 2017

עט"מ 27276-07-15

1 "הבחן האמתי" של המשיבים יהיה בתום המועד לביצוע השלב השני של התכנון על פי פסק הדין
2
3 בו יהיה עליהם להיערך לביצוע התכנינה.

4 ביום 13.7.16 פנו המשיבים להארכת מועד לביצוע פסק הדין עד ליום 17.3.1. במסגרת
5 הבקשה טענו המשיבים כי הם ביצעו שורה ארוכה של פעולות ופגישות לשם קידום התכנינה.
6 פעולות אלו כללו: שכירת שירות משרד מהנדס לתכנון; קיומם מספר פגישות עם משרד האוצר,
7 משרד התחבורה ומינהלת מינהל הכבישית - עוטף ירושלים; גיבוש תכנינה ואומדן ראשוני לסלילת
8 חמשה כבישים בשכונות; הגשת בקשה למשרד התחבורה לקבלת תוספת תקציב עבור התכנון;
9 וקיום פגישה וסיור עם העותרים שהתקשו להcin טבלת בקשנות מרוכזת. לאחר קבלת תגובה
10 העותרים לבקשה וההתנגדות לה, הוחלט ביום 16.4.8.16, חרף ההתנגדות, להיעתר לביקשת המשיבים
11 בחלוקת ולהאריך את המועד לביצוע פסק הדין עד ליום 1.1.1.1. וזאת מטעמים פרקטיים ומפתח
12 הקשיים הכרוכים במתן הצו המבוקש.
13

14 ברם, ביום 17.2.19 פנו העותרים בשנית לבית המשפט בבקשת חזרה לפי הפקודה. ביסוד
15 הבקשה, הטענה כי המשיבים לא גיבשו כל תכנינה ואף לא תכנינה חלונית כאמור בפסק הדין.
16 בתשובה המשיבים הם פרטו את הפעולות שבוצעו על ידם כפי שפורט במסגרת בקשתם להארכת
17 מועד מיום 13.7.16 והוסיפו כי הם ריבדו חלק של אחד הרוחבות באספלט; המשיבה קבלה החלטה
18 לפעול על פי תכנינה רב שנתית לאחזקת כבישי שכונה כפר עקב בעלות 500,000 ש"ח בכל אחת
19 מהשנים 2017-2020; היא תקרצף ותרבד שני רוחבות נוספות בשכונות, האחד בעלות 750,000 ש"ח
20 בשנת 2017 והשני בעלות 4,000,000 ש"ח בשנת 2018; היא ה策ידה עם תכנינה ואומדן מהנדס
21 לסילילת חמישה כבישים בשכונות כפר עקב באורך כולל של 6,300 מטר בעלות מוערכת לביצוע של
22 129,000,000 ש"ח; היא הגישה בקשה למשרד התחבורה לתוספת תקציב; ונתקבלה החלטה על
23 מתווה לפיו, תחילת יתוכנן נתיב תחבורה ציבורית ורכב פרטיז צמוד לגדר ההפרדה. בעשותם פעולות
24 אלו, סברו המשיבים כי מילאו אחר שני חלקים פסק הדין.
25

26 בנוסף, הוסיף המשיבים וטענו לראשונה, וזאת למראות שבשתי הזרמיות הנוספות שנקרו
27 בדרךכם לא נטען דבר בעניין זה, כי פסק דין אינו פסק דין אופרטיבי כי אם הצהרתי בלבד וכלן אינו
28 ניתן לאכיפה, ודאי שאינו מתאים למתן סעד לפי הפקודה.
29



בית המשפט המחוזי בירושלים בשבתו כבית-משפט לעניינים מנהליים
לפני כב' השופט דוד מיבץ

25 אפריל 2017

עת"מ 27276-07-15

1 7. וווטע כי העותרים צירפו לבקשתם את המדינה כמשיבה אך נוכח טענה המדינה לפיה לא
2 נתן נגדה במסגרת פסק הדין כל הוראה אופרטיבית, היא נמתקה מהבקשתה. עם זאת, בית המשפט
3 ביקש את התיצבותה ב"כ המדינה לדיןן שהתקיים ביום 17.5.4.5.
4

דין והכרעה

6 8. עיון בתגובה המשיבים מלמד כי כל אשר צורף לתגובתם כדי להוכיח כי מילאו אחר מצוות
7 בית המשפט, הוא טבלה אודות חמישה רחובות שכונות. טבלה זו מפרטת רק את אורך הכבישים,
8 את רוחבם, את מספר התקיונים הדורשים בהם והסדרת מקום לפחות פחי האשפה בהם. לעומת זאת
9 לבקשתם מטעם העותרים צורפה, בין היתר, התכתבות מטעם המשיבים בה מوطיב המרconi העולה
10 ממנו הוא, לא מילוי מחויבותם על פי פסק הדין, אלא דחיתת טענות העותרים בטענות לא משכנעות.
11 למשל, מכתבו של ב"כ המשיבים מיום 16.6.15 בו נאמר כי כביש "אבו זכי" בשכונת כפר עקם
12 שהיה בתכנית העבודה לא יתבצע מכיוון שתושבי המקום לא המתינו לביצוע מטעם המשיבה
13 וביצעו את שיפוץ הכביש בעצם. באותו מכתב גם נאמר כי היו פניות מטעם המשיבה לקבלת
14 תקציב וכי קיימת תקווה כי הבקשות תיענה, זאת בשעה שבפסק הדין נדחתה טענה המשיבים
15 לחוסר תקציב באופן המפורש נוכח טענה המדינה שלא הוכחה, שלמשיבה הוועד די והותר
16 תקציבים בעבר לחכון וביצוע כל הנדרש לשם שיפור כבישי השכונות; כך למשל, דוא"ל ב"כ
17 המשיבה מיום 16.11.16 בו הוא משליך את מחרל המשיבה בעיכוב התכנית בחברת הגיון; כך
18 למשל מכתב ב"כ המשיבה מיום 2.2.17 בו הוא חוזר על טענתו כי חכון הכבישים וסלילתם נעשה
19 ככל עס משור התchapורה, דבר הכרוך בהליך ממושך ובהשגת תקציבים של עשרות מיליון שקלים,
20 טענה שכאמור לא נמצאה בה הצדקה במסגרת פסק הדין; כך למשל, באותו מכתב בו מציין ב"כ
21 המשיבה באופן מפורש כי אין בדעת המשיבים לחכון את ביצוע התקיונים בכבישים בשנים
22 הקרובות מכיוון ש"תכנית החומש" הנוכחות האמורה להסתיים בעוד שלוש שנים, לא כוללת
23 כבישים מעבר למכתול הביטחוני; וכן למשל בהמשך אותו מכתב, בו אף נכח כי בהמשך לפסק
24 הדין ולפעילות גורמי העירייה אצל משרד התchapורה, התקבלה ממשרד התchapורה הרשות בסך
25 מיליון שקלים לחכון ראנוני לכבישים בכבישים בכפר עקם "סכום שמהilihים כעת לנצל כבר עתה" – ולא
26 במועדים שנקבעו לפני זמן רב במסגרת פסק הדין. אף הוסיף ב"כ המשיבה בשולי מכתבו כי
27 הנימוקים לסדרי העדיפויות הינם תchapורתיים ובתיוחתיים ולכן הוא "מציע לב"כ העותרים
28 להתענין באגף התchapורה בעוד חצי שנה על התקדמות האמור לעיל".
29



**בית המשפט המחווי בירושלים בשבתו כבית-משפט לעניינים מנהליים
לפני כב' השופט דוד מינץ**

25 אפריל 2017

עת"מ 27276-07-15

9. סקירה קצרה זו מלמדת לרביה הצער כי המשיבה כמעט ולא עשתה דבר למלוי מחויבותה
על פי פסק הדין – אף לא האמור בשלב התקוני הראשון הקבוע בפסק הדין. הטבלה שצורפה
لتגובה רחוקה מלהיות תכנון לביצוע התקונים הדורושים בכביש השכונות וגישה של המשיבה
כפי שבאה לידי ביטוי במכתבי בא-כוחה אינה עולה בקנה אחד עם המצופה ממנה. העיפייה הייתה
כי יהיה – ככל הפחות – במסגרת התכנון מיפוי של מכלול התקונים הדורושים; אומדן פרטני של
עלויות תיקון; הערכת מועד ביצוע ולוח זמנים ראשוני לביצוע, ועוד כיitz"ב רכיבי תכנון
מקובלים בפרויקט מסווג זה. בית המשפט אף ביקש שהמשיבה תציג לפני בדיעון ولو טויתת תכנון
ראשונית, אך הדבר לא נעשה. גם קשה להלום את טענות המשיבה כי מלאה את שני השלבים בפסק
דין, מקום שבו היא מודה באופן מפורש כי "רק עתה" היא עמלה על התכנון, וכי תכנון פרטני של
תיקון הכבישים בשכונות יעשה רק בתחום החומש הבאה האמורה להתחילה בעוד מספר שנים.

10. פשיטה גם כי פסק הדין לא היה בבחינת פסק דין הצהרתי, ואין צורך לומר כי המשפטים
מנועים כיום לטען אחרת נוכח עדותה כפי שבאה לידי ביטוי הэнגדותה הקודמת למבחן סעד
לפי הפקודה והן בהגשת בקשה להארצת מועד מטעמה למלוי הקבוע בפסק דין.

11. ניתן לחתמצת את ההלכה בענייןacci'ת פסקי דין לפי סעיף 6 לפకודה בהליכים מנהליים כפי
שהובא במסגרת בר"מ 5657/12 יאיר נ' הוועדה המקומית לתכנון ובניה רملת, 16.10.12, כך:

12. בית משפט זה עמד, בשורה ארוכה של פסקי דין, על העקרונות המנחים באשר
לacci'ת צו שיפוטי באמצעות סעיף 6 לפוקודה (רע"א 3888/04 שרbat נ' שרבת,
פ"ד נת(4) 49 (2004); ע"פ 7174/09 ריפמן נ' ארז, 21.9.09). אי-כבוד פסק דין
של בית משפט עולה כדי פגיעה חמורה בשלטונו החוק, והאמור נכון ביחס שאת
ביחס לא-כבוד פסק דין בידי מי מרשות השלטונו (בג"ץ 4805/07 המרכז
לפלורליזם היהודי – התנועה יהודית מתקדמת בישראל נ' משרד החינוך, פ"ד סב(4)
602, 571 (2008)). בצד האמור, נוכח העובדה שהנסקציות שמתאפשרות בגין
הליך בויזן עשויה להיות קשوت, נפסק כי מדיניות שיפוטית רואיה מחייבת לחת
צווים אלו במסורת, ולהגביל את השימוש בהם למקרים מתאימים. מטרת הליכי
בזון אינה עונשנית, ומטרת העיקרית להוביל לאכיפה הchallenge השיפוטית מבט
צופה פניו עתיד. נוכח מטרה זו, נפסק שחוסר יכולת לבצע חיוב שבפסק דין משמש
הגנה במסגרת (ע"פ 221/88 פנחס נ' חזקי, פ"ד מב(2) 724 (1988))."

13. לו אפוא, היו מתעדכנות נסיבות חדשות מאז מבחן פסק דין ועד היום, ניתן היה לבוא
לקראת המשפטים. אלא שעל פניו לא זה המקורה ולא נראה כי קיימת מניעה אובייקטיבית שהמשפטים



**בית המשפט המחוזי בירושלים בשבתו כבית-משפט לעניינים מנהליים
לפני כב' השופט דוד מינץ**

25 אפריל 2017

עת"מ 15-07-27276

1 מלאו אחר פסק הדין כתבו וכלשונו (וראו והשו: בר"מ 10/9343 **אלחאון נ' הוועדה המקומית**
2 לתוכנן ובנין חיפה, 17.1.13). במסגרת זו אף יודגש כי בית המשפט לא חייב את המשיבים לבצע
3 את התוכנית, ואם היו הסתייגותם למשיבים על החלק האופרטיבי של פסק הדין יכולו להשיג עליון
4 בדרך המקובלת. ביום מאוחר לטען לקיום קשיים תקציביים לביצוע התוכנן וכן דוחית טענה
5 מעין זו בפסק הדין, בהסתמך על טענת המדינה כאמור, כי תקציבים בשיעור מאות מיליון שקלים
6 הועמדו לרשות המשיבים בעבר והם לא ניצלו אותם. אין צורך כי טענות בדבר הקשיים
7 הביטחוניים הכרוכים בביוץ התוכניות אין יכולות להישמע בשלב זה, שכן אין מדובר כאמור
8 בביוץ כי אם בתוכנן.

9
10 לפיכך, יש מקום לחיבת המשיבים לצהית לפסק הדין. יחד עם זאת, במסגרת הבקשה
11 הסעדים שנתקשו בה חרגו בהרבה מההוראות האופרטיביות שנקבעו בפסק הדין. כאמור בפסק
12 הדין, המשיבים היו אמורים לגבות תוכנית עבודה בשני שלבים. לעומת זאת, בבקשתם העותרים
13 בקשר לחיבת המשיבים להוצאות בפועל 20,000,000 ש"ח לביצוע ריבוד ותיקון כבישי השכונות,
14 לרבות הקמת מערכת ניקוז תקינה, תיקון ושיפור בכל הכבישים בשכונה; לסיים את הליכי הריבוד
15 והתיקון עד ליום 1.6.17; ולתקצב תוכנית בסך 150,000,000 ש"ח לסלילת ששת כבישים חדשים
16 בשכונות. על פניו, לא ניתן לחיבת המשיבים בביוץ פעולות אלו, מקום בו פסק הדין חייב אותם
17 רק לתכנן את ביוץ התקיונים.

18
19 בשים לב אפוא לכך כי הטלה סנקציה על רשות מינהלית אשר אינה מלאה אחר החלטות
20 בית המשפט הינה דבר חריג, ובשים לב לכך שהמטרה הפוקדיה היא לגרום למשיבים למלא אחר
21 פסק הדין ולא להענישה על מחדליה, אני מורה כי המשיבים יגשו תוכנית ביוץ כיאות וכפי
22 שמצופה להם בשלב הראשון שנקבע בפסק דין עד ולא יותר מיום 31.7.17. כמו כן, המשיבים
23 ישלמו לעותרים הוצאות בסך 50,000 ש"ח.

24
25 ניתנה היום, כ"ט ניסן תשע"ז, 25 אפריל 2017, בהעדר הצדדים.



בית המשפט המחוזי בירושלים בשבתו כבית-משפט לעניינים מנהליים
לפני כב' השופט דוד מינץ

25 אפריל 2017

עת"מ 27276-07-15

ס. י. מ.

דוד מינץ, שופט

1
2



בג"ה הוגש בראשה עת"מ 27276-07-15
שנתוקן זו נכון ומדויק למקור
הנחייה 413/13-08 כב' השופט דוד מינץ